



**AREA SERVIZI AL CITTADINO  
DC SPORT, BENESSERE E QUALITA' DELLA VITA  
Settore Sport e Benessere**

## **TARIFFARIO**

(aggiornato alla data del 01/01/2014)

### **PER L'USO DEGLI IMPIANTI SPORTIVI COMUNALI A GESTIONE COMUNALE, DI MILANOSPORT S.P.A. E CONVENZIONATA**

**Atti deliberativi di riferimento:**

- C.C. n. 124 del 21/12/2002
- G.C. n. 474 del 04/03/2003
- G.C. n. 1237 del 27/05/2003
- G.C. n. 233 del 10/02/2004
- G.C. n. 2885 del 14/12/2004
- G.C. n. 716 del 20/03/2006
- G.C. n. 1015 del 04/05/2007
- **Determinazione Dirigenziale n. 109 del 25/05/2007**
- G.C. n. 2378/12 del 16/11/2012
- G.C. n. 2534/13 del 13/12/2013

## Tariffe LIBERA UTENZA (PRIVATI)

	TARIFFA VIGENTE
<b>ATLETICA LEGGERA</b>	
Ingresso: Tariffa Diurna (sino a 18 anni e categorie ridotte) - fino alle ore 19 *	€ <b>1,80</b>
Ingresso: Tariffa Diurna (oltre 18 anni) - fino alle ore 19	€ <b>2,60</b>
Ingresso: Tariffa Serale (sino a 18 anni e categorie ridotte) - dalle 19 alle 21 *	€ <b>2,00</b>
Ingresso: Tariffa Serale (oltre 18 anni) - dalle 19 alle 21	€ <b>3,20</b>
Allenamenti Società non affiliate - Oraria Diurna (Escluso ARENA) - fino alle ore 19	€ <b>21,00</b>
Oraria Diurna per Gare e Manifestazioni: Società non affiliate (Escluso ARENA) - fino alle ore 19	€ <b>40,00</b>
Oraria Serale per Gare e Manifestazioni: Società non affiliate (Escluso ARENA) - dalle 19 alle 21	€ <b>50,00</b>
Biglietto Famiglia (abbonamento valido per 11 ingressi diurni a condizione dell'acquisto contemporaneo di 3 abbonamenti per nucleo familiare)	€ <b>25,00</b>
Tutte le tariffe di ingresso Libera utenza nonché il biglietto famiglia, ove non indicato, sono da intendersi CIVICA ARENA esclusa.	
* N.B.: per categorie ridotte (riduzione 15%) si intendono: utenti fino all'età indicata, anziani di età superiore ai 60 anni, disabili, militari. Nella categoria militari sono compresi anche i dipendenti della Polizia di Stato.	

# **Tariffe LIBERA UTENZA (PRIVATI)**

## **PISCINE**

Ingresso da Lunedì a Venerdì (senza limite d'orario)	€	<b>4,00</b>
Ingresso da Lunedì a Venerdì (senza limite d'orario) - Cat.ridotte	€	<b>3,50</b>
Ingresso nelle giornate di Sabato e Domenica (senza limite d'orario)	€	<b>5,00</b>
Ingresso nelle giornate di Sabato e Domenica (senza limite d'orario) - Cat. ridotta	€	<b>4,50</b>
Ingresso nei centri balneari estivi da Lunedì a Venerdì (senza limite d'orario)	€	<b>5,00</b>
Ingresso nei centri balneari estivi da Lunedì a Venerdì - (senza limite d'orario) - Cat. ridotta	€	<b>4,50</b>
Ingresso nei centri balneari estivi Sabato e Domenica (massimo 4 ore)	€	<b>5,50</b>
Ingresso nei centri balneari estivi Sabato e Domenica (massimo 4 ore) - Cat.ridotta	€	<b>5,00</b>
Oraria per manifestazioni ed altre finalità - vasca intera - ESCLUSO COZZI e SAINI da 50 metri	€	<b>125,00</b>
Oraria per manifestazioni ed altre finalità - a corsia - ESCLUSO COZZI e SAINI da 50 metri	€	<b>25,00</b>
Oraria per manifestazioni ed altre finalità - vasca intera - (per COZZI e SAINI da 50 metri)	€	<b>200,00</b>
Oraria per manifestazioni ed altre finalità - a corsia (per COZZI E SAINI da 50 metri)	€	<b>35,00</b>
Oraria per manifestazioni di carattere privato - Vasca x TUFFI SAINI	€	<b>93,00</b>
Biglietto Famiglia (abbonamento valido per 11 ingressi diurni a condizione dell'acquisto contemporaneo di 3 abbonamenti per nucleo familiare)	€	<b>35,00</b>

## **TENNIS**

### **CAMPI NON IN TERRA ROSSA**

Campi Coperti - Oraria INVERNALE	€	<b>13,50</b>
Campi Coperti - Oraria INVERNALE - Cat. Ridotta	€	<b>11,50</b>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA DIURNA	€	<b>6,50</b>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA DIURNA - Cat. Ridotta	€	<b>6,00</b>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA SERALE	€	<b>10,50</b>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA SERALE - Cat. ridotta	€	<b>9,00</b>

## Tariffe LIBERA UTENZA (PRIVATI)

<b>CAMPI IN TERRA ROSSA</b>		
Campi Coperti - Oraria INVERNALE	€	<i>14,50</i>
Campi Coperti - Oraria INVERNALE - Cat. Ridotta	€	<i>12,50</i>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA DIURNA	€	<i>8,00</i>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA DIURNA - Cat. Ridotta	€	<i>7,00</i>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA SERALE	€	<i>11,50</i>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA SERALE - Cat. Ridotta	€	<i>10,00</i>
<b>CAMPI DI CALCIO A CINQUE E A SETTE</b>		
Campi Scoperti - Oraria Diurna - fino alle ore 17	€	<i>40,00</i>
Campi Scoperti - Oraria Serale - dopo le ore 17	€	<i>50,00</i>
Campi Coperti - Oraria Diurna - fino alle ore 17	€	<i>45,00</i>
Campi Coperti - Oraria Serale - dopo le ore 17	€	<i>55,00</i>
<b>CAMPI DI CALCIO A 11 E ALTRI SPORT DI SQUADRA</b>		
Gare ed Allenamenti - Diurna (2 ore) - fino alle ore 17	€	<i>86,00</i>
Gare ed Allenamenti - ore successive diurne	€	<i>55,00</i>
Gare ed Allenamenti - Serale (2 ore) -. dopo le ore 17	€	<i>120,00</i>
Gare ed Allenamenti - ore successive serali	€	<i>86,00</i>
<b>PALESTRE</b>		
Oraria Diurna - fino alle ore 17	€	<i>25,00</i>
Oraria Serale (dopo le ore 17) e nelle giornate di sabato e festivi	€	<i>50,00</i>

# Tariffe LIBERA UTENZA (PRIVATI)

<b>PALESTRE SCOLASTICHE (IN ORARIO EXTRASCOLASTICO)</b>	
Tariffa oraria unica	€ <b>10,00</b>
le spese di custodia e pulizia saranno materia di accordo tra la Società Sportiva utilizzatrice e la Direzione Scolastica	
la definizione della specifica disciplina delle palestre scolastiche con atto G.C. in atti PG 113484/04 è stata rimandata ai successivi provvedimenti della Direzione Centrale Decentramento - Autorizzazioni	
<b>PALESTRE DI RISCALDAMENTO</b>	
Oraria Diurna - fino alle ore 17	€ <b>15,00</b>
Oraria Serale - dopo le ore 17	€ <b>20,00</b>
<b>CAMPI ALL'APERTO PER PALLACANESTRO, PALLAVOLO e PALLAMANO</b>	
Oraria Diurna - fino alle ore 17	€ <b>17,00</b>
Oraria Serale - dopo le ore 17	€ <b>23,00</b>
<b>BOCCE</b>	
Tariffa INVERNALE (a persona x 3 ore)	€ <b>5,00</b>
Tariffa ESTIVA (a persona x 3 ore)	€ <b>3,50</b>
GARE: Tariffa oraria per corsia (minimo 4 corsie) INVERNALE	€ <b>9,00</b>
GARE: Tariffa oraria per corsia (minimo 4 corsie) ESTIVA	€ <b>6,00</b>
Tariffa promozionale INVERNALE (oraria per corsia)	€ <b>5,00</b>
Tariffa promozionale ESTIVA (oraria per corsia)	€ <b>4,00</b>
è prevista una riduzione del 10% a favore di Società ed Associazioni che non svolgono attività agonistica e composte per più del 60% da soggetti di età superiore ai 50 anni, a condizione che l'utilizzo della struttura sia di durata stagionale	

## Tariffe LIBERA UTENZA (PRIVATI)

<b>PATTINAGGIO A ROTELLE</b>		
Ingresso IMPIANTI AL COPERTO	€	<i>3,00</i>
Ingresso IMPIANTI ALL'APERTO	€	<i>3,00</i>
<b>PISTA DI SCI</b>		
Per mezza giornata	€	<i>3,00</i>

## Tariffe FEDERAZIONI, ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA, SOCIETA' AFFILIATE E SCUOLE

	TARIFFA VIGENTE
<b>ATLETICA LEGGERA</b>	
Allenamenti Oraria (ore 8.00-12.00) (UTILIZZO NON ESCLUSIVO) - ESCLUSO GIURIATI ed ARENA	€ <span style="float: right;"><i>16,00</i></span>
Allenamenti Oraria (ore 12.00-23.00) (UTILIZZO NON ESCLUSIVO) - ESCLUSO GIURIATI ed ARENA	€ <span style="float: right;"><i>25,00</i></span>
Gare e Manifestazioni - Oraria Diurna (Esclusa ARENA) - fino alle ore 17	€ <span style="float: right;"><i>20,00</i></span>
Gare e Manifestazioni - Oraria Serale (Escluso ARENA) - dalle ore 17	€ <span style="float: right;"><i>35,00</i></span>
per gli atleti affiliati F.I.D.A.L. (vedasi, in appendice, accordo con F.I.D.A.L.)	

<b>PISCINE</b>		
<b>PISCINE SINO a 25 metri</b>		
Oraria Diurna a CORSIA per allenamenti NUOTO - fino alle ore 17	€	<b>14,00</b>
Oraria Serale a CORSIA per allenamenti NUOTO - dopo le ore 17	€	<b>18,00</b>
Oraria Diurna a CORSIA per ATTIVITA' SUBACQUEE - fino alle ore 17	€	<b>30,00</b>
Oraria Serale a CORSIA per ATTIVITA' SUBACQUEE - dopo le ore 17	€	<b>40,00</b>
Oraria x MANIFESTAZIONI con utilizzo della VASCA INTERA	€	<b>60,00</b>

## **Tariffe FEDERAZIONI, ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA, SOCIETA' AFFILIATE E SCUOLE**

<b>PISCINE OLTRE 25 metri</b>		
Oraria Diurna a CORSIA per allenamenti NUOTO - fino alle ore 17	€	<b>20,00</b>
Oraria Serale a CORSIA per allenamenti NUOTO - dopo le ore 17	€	<b>28,00</b>
Oraria Diurna a CORSIA per allenamenti ATTIVITA' SUBACQUEE - fino alle ore 17	€	<b>40,00</b>
Oraria Serale a CORSIA per allenamenti ATTIVITA' SUBACQUEE - dopo le ore 17	€	<b>70,00</b>
Oraria x allenamenti VASCA TUFFI SAINI	€	<b>70,00</b>
PARTITA PALLANUOTO (per 2 ore)	€	<b>130,00</b>
Allenamenti di PALLANUOTO (per 2 ore)	€	<b>97,50</b>
Oraria per MANIFESTAZIONI con utilizzo della VASCA INTERA	€	<b>125,00</b>
Gli allenamenti agonistici degli atleti del nuoto, impegnati nell'attività Federale, avranno uno sconto del 50%		

<b>TENNIS</b>	
<b>CAMPI NON IN TERRA ROSSA</b>	
	TARIFFA VIGENTE
Campi Coperti - Oraria INVERNALE	€ <i>10,00</i>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA DIURNA - fino alle ore 17	€ <i>5,00</i>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA SERALE - dopo le ore 17	€ <i>9,00</i>
<b>CAMPI IN TERRA ROSSA</b>	
Campi Coperti - Oraria INVERNALE	€ <i>12,00</i>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA DIURNA - fino alle ore 17	€ <i>7,00</i>
Campi Scoperti - Oraria ESTIVA SERALE - dopo le ore 17	€ <i>9,00</i>

## **Tariffe FEDERAZIONI, ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA, SOCIETA' AFFILIATE E SCUOLE**

<b>CALCIO A 7 e 11</b>	
Gare ed Allenamenti - Diurna (2 ore) - fino alle ore 17	€ <i>40,00</i>
Gare ed Allenamenti - ore successive diurne e singola ora di allenamento	€ <i>25,00</i>
Gare ed Allenamenti - Serale (2 ore) - dopo le ore 17	€ <i>50,00</i>
Gare ed Allenamenti - ore successive serali e singola ora di allenamento	€ <i>27,00</i>
<b>PALESTRE (COMPRESO CALCIO a 5)</b>	
<b>ESCLUSO PALESTRA PRINCIPALE PALALIDO</b>	
Oraria dalle ore 9.00 alle ore 14.00	€ <i>13,00</i>
Oraria dalle ore 14.00 alle ore 18.00	€ <i>18,00</i>
Oraria dalle ore 18.00 alla chiusura	€ <i>22,00</i>
Oraria nelle giornate di sabato e festivi	€ <i>26,00</i>



<b>PALESTRE SCOLASTICHE (IN ORARIO EXTRASCOLASTICO)</b>	
TARIFFA ORARIA UNICA	€ <b>4,00</b>
le spese di custodia e pulizia saranno materia di accordo tra la Società Sportiva utilizzatrice e la Direzione Scolastica	
la definizione della specifica disciplina delle palestre scolastiche con atto G.C. in atti PG 113484/04 è stata rimandata ai successivi provvedimenti della Direzione Centrale Decentramento - Autorizzazioni	
<b>PALESTRE DI RISCALDAMENTO</b>	
Oraria Diurna - fino alle ore 17	€ <b>10,00</b>
Oraria Serale - dopo le ore 17	€ <b>13,00</b>

## **Tariffe FEDERAZIONI, ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA, SOCIETA' AFFILIATE E SCUOLE**

<b>CAMPI ALL'APERTO PER PALLACANESTRO, PALLAVOLO e PALLAMANO</b>	
	TARIFFA VIGENTE
Oraria Diurna - fino alle ore 17	€ <b>12,50</b>
Oraria Serale - dopo le ore 17	€ <b>17,50</b>
<b>BOCCE</b>	
GARE: Tariffa oraria per corsia (minimo 4 corsie) INVERNALE	€ <b>7,00</b>
GARE: Tariffa oraria per corsia (minimo 4 corsie) ESTIVA	€ <b>4,00</b>
<b>FOOTBALL AMERICANO e RUGBY</b>	
Oraria Diurna - fino alle ore 17	€ <b>20,00</b>
Oraria Serale - dopo le ore 17	€ <b>27,00</b>

<b>BASEBALL e SOFTBALL</b>	
Oraria Diurna - fino alle ore 17	€ <b>15,00</b>
Oraria Serale - dopo le ore 17	€ <b>25,00</b>

## Tariffe GRANDI IMPIANTI

<b>CIVICA ARENA</b>	
<b>PRIVATI</b>	
TARIFFA VIGENTE	
USO CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA DIURNA x manifestazioni sportive diverse (fino alle ore 17)	€ <b>180,00</b>
USO CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA SERALE x manifestazioni sportive diverse (dopo le ore 17)	€ <b>300,00</b>
USO PISTA + CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA DIURNA x manifestazioni sportive diverse (fino alle ore 17)	€ <b>250,00</b>
USO PISTA + CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA SERALE x manifestazioni sportive diverse (dopo le ore 17)	€ <b>400,00</b>
USO CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA DIURNA x manifestazioni sportive diverse (fino alle ore 17) da parte di Associazioni No Profit (vedasi "Note Esplicative per l'uso del Tariffario)	€ <b>54,00</b>
USO CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA SERALE x manifestazioni sportive diverse (dopo le ore 17) da parte di Associazioni No Profit (vedasi "Note Esplicative per l'uso del Tariffario)	€ <b>90,00</b>
USO PISTA + CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA DIURNA x manifestazioni sportive diverse (fino alle ore 17) da parte di Associazioni No Profit (vedasi "Note Esplicative per l'uso del Tariffario)	€ <b>75,00</b>
USO PISTA + CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA SERALE x manifestazioni sportive diverse (dopo le ore 17) da parte di Associazioni No Profit (vedasi "Note Esplicative per l'uso del Tariffario)	€ <b>120,00</b>
USO SALA APPIANI: Tariffa Oraria (compreso Federazioni, Enti di promozione e società affiliate)	€ <b>200,00</b>
USO SALA APPIANI: Tariffa Oraria per l'utilizzo da parte di Associazioni No Profit e Scuole (vedasi "Note Esplicative per l'uso del Tariffario)	€ <b>60,00</b>
USO SALA APPIANI: Tariffa giornaliera (compreso Federazioni, Enti di promozione e Società affiliate); la stessa è da intendersi ridotta del 30% a partire dal secondo giorno di utilizzo	€ <b>1.000,00</b>

## Tariffe GRANDI IMPIANTI

USO SALA APPIANI: Tariffa giornaliera per l'utilizzo da parte di Associazioni No Profit e Scuole (Vedasi "note esplicative per l'uso del tariffario"); la stessa è da intendersi ridotta del 30% a partire dal secondo giorno di utilizzo	€ <b>300,00</b>
Tariffa GIORNALIERA x manifestazioni <u>non sportive</u> con ingresso NON A PAGAMENTO	€ <b>3.305,00</b>
Tariffa minima GIORNALIERA x manifestazioni <u>non sportive</u> con ingresso A PAGAMENTO (oppure il 6% dell'incasso, calcolato da borderò SIAE al lordo di imposte, tasse e diritti erariali, nonché assoggettabile ad I.V.A., se superiore alla tariffa minima giornaliera)	€ <b>5.000,00</b>
Le manifestazioni non sportive sono soggette alle seguenti ulteriori condizioni:	
1) corresponsione delle spese straordinarie sostenute dall'Amministrazione Comunale per l'erogazione dei servizi accessori;	
2) costituzione di n. 2 depositi cauzionali anche a mezzo fidejussioni, di cui il primo a garanzia del corretto uso dell'Impianto e dell'assolvimento degli obblighi contrattuali (di importo da determinarsi da Euro 2.500,00 ad Euro 50.000,00) ed il secondo a garanzia che l'iniziativa non venga disdetta dopo il 15° giorno antecedente la data del previsto utilizzo Impianto (di importo da determinarsi in base alla tariffa prevista per la manifestazione da un minimo di Euro 600,00);	
3) corresponsione del 10% per ogni giornata di allestimento e disallestimento, calcolato sulla tariffa minima giornaliera per tipologia di manifestazione.	
Tariffa GIORNALIERA x manifestazioni <u>sportive</u> con ingresso NON A PAGAMENTO	€ <b>2.000,00</b>
Tariffa minima GIORNALIERA x manifestazioni <u>sportive</u> con ingresso A PAGAMENTO	€ <b>2.000,00</b> <i>(oltre al 6% degli incassi se superiori a Euro 600,00)</i>
N.B.: non è consentito l'accesso alla CIVICA ARENA da parte della libera utenza intesa come utilizzatore singolo.	

# Tariffe GRANDI IMPIANTI

<b>FEDERAZIONI, ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA E SOCIETA' AFFILIATE</b>	
USO CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA DIURNA x manifestazioni sportive diverse (fino alle ore 17*)	€ <i>135,00</i>
USO CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA SERALE x manifestazioni sportive diverse (dopo le ore 17**)	€ <i>230,00</i>
USO CAMPO CENTRALE da parte della Società Sportiva LIBERTAS BRERA F.C. - Tariffa oraria diurna (fino alle ore 17) - no il 6% sugli incassi superiori a Euro 600,00	€ <i>108,00</i>
USO CAMPO CENTRALE da parte della Società Sportiva LIBERTAS BRERA F.C. - Tariffa oraria serale (dopo le ore 17) - no il 6% sugli incassi superiori a Euro 600,00	€ <i>184,00</i>
USO PISTA + CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA DIURNA x manifestazioni sportive diverse (fino alle ore 17*)	€ <i>200,00</i>
USO PISTA + CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA SERALE x manifestazioni sportive diverse (dopo le ore 17**)	€ <i>320,00</i>
USO CAMPO CENTRALE per allenamento - Tariffa diurna (fino alle ore 17*) dal lunedì al venerdì - due ore	€ <i>40,00</i>
USO CAMPO CENTRALE per allenamento - Tariffa diurna (fino alle ore 17*) dal lunedì al venerdì - ore successive diurne e singola ora di allenamento	€ <i>25,00</i>
USO CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA DIURNA x manifestazioni sportive diverse (fino alle ore 17) da parte di Associazioni No Profit e Scuole (vedasi "Note Esplicative per l'uso del Tariffario)	€ <i>40,50</i>
USO CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA SERALE x manifestazioni sportive diverse (dopo le ore 17) da parte di Associazioni No Profit e Scuole (Vedasi "Note Esplicative per l'uso del Tariffario)	€ <i>69,00</i>
USO PISTA + CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA DIURNA x manifestazioni sportive diverse (fino alle ore 17) da parte di Associazioni No Profit e Scuole (Vedasi "Note Esplicative per l'uso del Tariffario)	€ <i>60,00</i>
USO PISTA + CAMPO CENTRALE: Tariffa ORARIA SERALE x manifestazioni sportive diverse (dopo le ore 17) da parte di Associazioni No Profit e Scuole (Vedasi "Note Esplicative per l'uso del Tariffario)	€ <i>96,00</i>

## Tariffe GRANDI IMPIANTI

Tariffa GIORNALIERA x manifestazioni <u>sportive</u> con ingresso NON A PAGAMENTO	€ <b>1.500,00</b>
Tariffa minima GIORNALIERA x manifestazioni <u>sportive</u> con ingresso A PAGAMENTO	€ <b>1.500,00</b> <i>(oltre al 6% degli incassi se superiori a Euro 600,00)</i>
per gli atleti FIDAL (vedasi, in appendice, accordo con FIDAL)	
* fino alle ore 19, nel periodo dall'01/05 al 30/09 di ogni anno	
** dopo le ore 19, nel periodo dall'01/05 al 30/09 di ogni anno	
<b>RIPRESE (CIVICA ARENA)</b>	
Riprese fotografiche e audio - oraria diurna (fino alle 17)	€ <b>100,00</b>
Riprese fotografiche e audio - oraria serale (dopo le 17)	€ <b>120,00</b>
Riprese tele-cinematografiche - oraria diurna (fino alle 17)	€ <b>180,00</b>
Riprese tele-cinematografiche - oraria serale (dopo le 17)	€ <b>250,00</b>
Sono esentati dal pagamento delle succitate tariffe d'uso gli operatori delle Emittenti Radio-Televisive e della Stampa, nonché coloro che effettuano riprese e/o registrazioni non a scopo commerciale e nell'esercizio del diritto di informazione.	

## Tariffe GRANDI IMPIANTI

<b>VELODROMO VIGORELLI-MASPES</b>	
<b>PRIVATI</b>	
Tariffa ORARIA DIURNA (fino alle ore 17) per manifestazioni sportive diverse	€ <b>200,00</b>
Tariffa ORARIA SERALE (dopo le ore 17) per manifestazioni sportive diverse	€ <b>350,00</b>
Tariffa oraria DIURNA (fino alle ore 17) per allenamenti	€ <b>60,00</b>

Tariffa oraria SERALE (dopo le ore 17) per allenamenti	€	<b><i>105,00</i></b>
--	---	----------------------

**FEDERAZIONI, ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA E SOCIETA' AFFILIATE**

Tariffa ORARIA DIURNA (fino alle ore 17)	€	145,00
Tariffa ORARIA SERALE (dopo le ore 17)	€	240,00
Tariffa oraria diurna per allenamenti (fino alle ore 17)	€	40,00
Tariffa oraria serale per allenamenti (dopo le ore 17)	€	80,00
<b>PALALIDO (Palestra Principale)</b>		
Tariffa a giornata per manifestazioni sportive diverse (privati e Federazioni, esclusa la Libera Utenza)	€	3.100,00

**Tariffe GRANDI IMPIANTI****ACCORDO CON F.I.D.A.L. - VALEVOLE PER IL PERIODO  
01/01/2014 - 31/12/2014**

<b>Tessera Agonisti annuale Under 40 dal 1° gennaio al 31 dicembre</b> valida per l'accesso ad uno dei seguenti Impianti: <b>ARENA CIVICA</b> oppure <b>C.S. XXV APRILE</b>	€	45,00
<b>Tessera Agonisti annuale Under 40 dal 1° gennaio al 31 dicembre</b> valida per l'accesso ad uno dei seguenti Impianti: C.S. <b>SAINI</b> oppure <b>C.S. CARRARO</b>	€	35,00
<b>Tessera Agonisti annuale Under 40 omnicomprensiva dal 1° gennaio al 31 dicembre:</b> valida per l'accesso a tutti i seguenti Impianti: <b>ARENA CIVICA, C.S. XXV APRILE, C.S. SAINI E C.S. CARRARO.</b>	€	60,00
<b>Tessera Amatori annuale dal 1° gennaio al 31 dicembre:</b> valida per l'accesso ad uno dei seguenti Impianti: <b>ARENA CIVICA</b> oppure <b>C.S. XXV APRILE</b>	€	100,00
<b>Tessera Amatori annuale dal 1° gennaio al 31 dicembre:</b> valida per l'accesso ad uno dei seguenti Impianti: <b>C.S. SAINI</b> oppure <b>C.S. CARRARO</b>	€	80,00

<b>Tessera Amatori annuale omnicomprensiva dal 1° gennaio al 31 dicembre:</b> valida per l'accesso a tutti i seguenti Impianti: <b>ARENA CIVICA, C.S. XXV APRILE, C.S. SAINI e C.S. CARRARO</b>	€	<i>120,00</i>
<b>Tessera Under 12 annuale dal 1° gennaio al 31 dicembre :</b> valida per l'accesso ad uno dei seguenti Impianti: <b>C.S. XXV APRILE, C.S. SAINI e C.S. CARRARO</b>	€	<i>20,00</i>
<b>Tessera Under 12 annuale omnicomprensiva dal 1° gennaio al 31 dicembre :</b> valida per l'accesso a tutti i seguenti Impianti: <b>ARENA CIVICA, C.S. XXV APRILE, C.S. SAINI E C.S. CARRARO</b>	€	<i>25,00</i>
<b>Tessera Under 16 annuale dal 1° settembre al 31 agosto:</b> valida per l'accesso a uno dei seguenti Impianti: <b>ARENA CIVICA, C.S. XXV APRILE, C.S. SAINI E C.S. CARRARO</b>	€	<i>20,00</i>
<b>Tessera Under 16 annuale omnicomprensiva dal 1° settembre al 31 agosto:</b> valida per l'accesso a tutti i seguenti Impianti: <b>ARENA CIVICA, C.S. XXV APRILE, C.S. SAINI E C.S. CARRARO</b>	€	<i>25,00</i>
Accesso alla CIVICA ARENA gratuito per i bambini di età inferiore ai 12 anni, a fronte di esibizione del documento di iscrizione alla F.I.D.A.L., munito di fotografia.		
E' consentito agli atleti disabili l'accesso gratuito in un Impianto a scelta tra Arena Civica, C.S. XXV Aprile e C.S. Saini, a fronte di autorizzazione rilasciata dal Comune di Milano e previa richiesta nominativa della F.I.D.A.L. di concerto al C.I.P. (Comitato Italiano Paralimpico)		
E' consentito l'utilizzo gratuito della Palestra della CIVICA ARENA <u>esclusivamente</u> per i corsi di avviamento all'atletica riservati ai bambini fino ai 12 anni di età, secondo il seguente calendario: dal lunedì al venerdì, dalle ore 16,00 alle ore 18,00. Eventuali ulteriori utilizzi della palestra della CIVICA ARENA comporteranno la corresponsione della tariffa prevista per l'uso della palestra.		



# NOTE ESPLICATIVE PER L'USO DEL TARIFFARIO

Tutte le tariffe del presente tariffario sono da intendersi I.V.A. compresa. Fanno eccezione le tariffe determinate in percentuale sugli introiti da borderò, relative alle manifestazioni non sportive in ARENA CIVICA, che sono da intendersi I.V.A. esclusa

Alcune tariffe previste nel presente tariffario risultano essere diversificate a seconda della stagione; la stagione invernale va dal 01/10 al 30/04 e quella estiva va dal 01/05 al 30/09 di ciascun anno;

Salvo se diversamente specificato, l'orario diurno è fino alle ore 17 e quello serale è dalle ore 17;

Nell'ambito delle tariffe riservate alla libera utenza sono previste riduzioni del 15% per le seguenti tipologie di utenti: ragazzi fino ai 12 anni di età o di altra età specificata - anziani di età superiore ai 60 anni - disabili e militari. Nella categoria militari sono compresi anche i dipendenti della Polizia di Stato. Le discipline sportive per le quali si applicano le riduzioni sono le seguenti: tennis - atletica leggera e nuoto. Tali riduzioni saranno calcolate con arrotondamento per eccesso ai 50 centesimi di Euro; altresì non saranno in nessun caso tra loro cumulabili ed il diritto ad usufruirne dovrà essere comprovato con documento idoneo (es. documento d'identità, stato di famiglia, certificato di invalidità, dichiarazioni sostitutive di certificazione o notorietà, ecc.);

Al fine di intensificare e sostenere la fruibilità dell'ARENA CIVICA e della SALA APPIANI ivi ubicata, si ritiene di prevedere una riduzione tariffaria pari al 70% a favore delle Associazioni No Profit e delle Scuole che utilizzino l'Arena Civica o la Sala Appiani per manifestazioni sportive diverse i cui contenuti promozionali siano socialmente meritevoli, ovvero a sostegno delle discipline sportive minori o delle categorie sociali quali: anziani di età superiore ai 60 anni, bambini fino ai 12 anni e fasce di utenza portatrici di disagio sociale. Detta riduzione sarà operata sulle tariffe esposte di "Privati" oppure di "Federazioni Sportive/Enti di Promozione Sportiva/Società affiliate", a seconda della natura dei soggetti utilizzatori. Inoltre, poichè tale agevolazione è rivolta a soggetti non aventi finalità lucrative, si ritiene che la conseguente tariffa, determinata come sopra, possa considerarsi comprensiva della percentuale del 6% sugli incassi superiori ad Euro 600,00, derivanti dalla presenza di pubblico pagante;

<p>In sede di programmazione delle attività stagionali, gli utilizzi gratuiti degli Impianti Sportivi possono essere concessi, previo specifico provvedimento amministrativo, per eventi od attività sportiva di tipo continuativo, i cui contenuti promozionali siano socialmente meritevoli, ovvero a sostegno delle discipline sportive minori o delle categorie sociali quali: gli anziani di età superiore ai 60 anni, i bambini fino ai 12 anni e le fasce di utenza che sono portatrici di disagio sociale. Si potrà valutare il riconoscimento di utilizzo gratuito dell'Impianto Sportivo, nel caso di attività consistita fortemente caratterizzata da fini sociali e nel caso di Scuole, se prive di palestra.</p>	
<p>Al fine di riconoscere l'utilità dell'attività sportiva qualora funzionale a quella istituzionale di soggetti particolari, si ritiene che la gratuità possa essere riconosciuta alle Forze Armate ed alle Forze dell'Ordine nonché ai Vigili del Fuoco, nel caso di attività finalizzata alla preparazione fisico-atletica e quindi connessa ai fini istituzionali degli stessi; nei casi di utilizzo di Impianti Sportivi gestiti da Milanosport S.p.A. sono fatte salve le procedure previste dal contratto in essere tra il Comune di Milano e la Società stessa per l'affidamento della gestione dei servizi sportivi e ricreativi;</p>	
<p>E' prevista l'applicazione di tariffe agevolate, rispetto a quelle della Libera Utenza, a favore della FEDERAZIONE ORATORI MILANESI e di altri ENTI SENZA SCOPO DI LUCRO presenti sul Territorio Comunale, per le attività di animazione sportiva organizzate all'interno dei programmi dei "GREEST ESTIVI";</p>	
<p>Le tariffe previste per Federazioni/Enti di Promozione riconosciute dal CONI/Società affiliate agli stessi/Scuole, vengono applicate - fatta eccezione per le Scuole - per lo svolgimento di attività sportiva in senso stretto, escludendo quelle attività che, seppur organizzate dai soggetti suddetti, non abbiano finalità meramente agonistica (es. corsi di ginnastica per anziani, ginnastica pre-sciistica, corsi di nuoto, ecc.);</p>	
<p>In ordine all'attività sportiva non agonistica (consistita), organizzata da Federazioni, Enti di Promozione Sportiva riconosciuti dal CONI e Società affiliate agli stessi, la definizione della tariffa applicabile è rimandata all'accordo delle Parti con il gestore dell'Impianto Sportivo, che applicherà comunque delle tariffe inferiori a quelle previste per la libera utenza, a condizione della compatibilità dell'attività rispetto a quella organizzata dal gestore stesso e fatta salva la necessità di salvaguardare il corretto svolgimento del servizio pubblico;</p>	
<p>Le tariffe agevolate si applicano alle Scuole di ogni ordine e grado, sia pubbliche che private, nonché ai gruppi interni costituiti nell'ambito delle stesse, a fronte di richiesta delle singole Direzioni di ciascuna Scuola. Tali richieste sono trattate nell'ambito di una programmazione stagionale per attività di tipo continuativo;</p>	

<p>Riguardo all'attività sportiva, che deve essere di tipo continuativo, svolta da Associazioni "No-Profit" (la cui iscrizione deve risultare nell'apposito albo comunale) e Cral Aziendali si opera un distinguo tra attività sportiva corsistica ed attività sportiva non corsistica. Altresì i Cral Aziendali devono comprovare l'iscrizione di almeno n. 100 iscritti. In caso di attività corsistica la definizione della tariffa applicabile è rimandata all'accordo delle Parti con il gestore dell'Impianto Sportivo. Per attività non corsistica si applicano le tariffe agevolate di Federazione ed Enti di Promozione Sportiva;</p>	
<p>A favore del COMITATO ITALIANO PARALIMPICO (C.I.P.) nonché delle Società Sportive allo stesso affiliate, si applica una riduzione del 20% da calcolarsi su tutte le tariffe di Federazione Sportiva/Enti di Promozione Sportiva, riconosciuti dal CONI/Società Sportive affiliate ai medesimi/Scuole.</p>	
<p>L'uso degli Impianti Sportivi, compresi i Grandi Impianti, è soggetto a precise condizioni:</p>	
<p>1) in tutti gli utilizzi a fini sportivi che prevedano la presenza di pubblico pagante è dovuto, in aggiunta alle tariffe stabilite, il 6% degli incassi superiori ad Euro 600,00, al lordo di imposte, tasse e diritti erariali secondo borderò oltre IVA. A garanzia di tale adempimento, per gare di particolare importanza o per soggetti fruitori già incorsi in sanzioni, potrà essere richiesta, la prestazione di fidejussione fino ad Euro 600,00, in relazione al costo dei biglietti, alla capienza delle tribune ed alla prevista affluenza di pubblico;</p>	
<p>2) per gli utilizzi ai fini di manifestazione sportiva può essere richiesta la costituzione di un deposito cauzionale anche a mezzo fidejussione, a garanzia del corretto uso dell'Impianto e dell'assolvimento degli obblighi contrattuali (di importo da determinarsi da Euro 2.500,00 ad Euro 50.000,00 in base al tipo di manifestazione);</p>	
<p>3) in tutti gli utilizzi ai fini sportivi, comprese le manifestazioni sportive, è dovuto il rimborso delle spese sostenute per l'erogazione dei servizi accessori richiesti (es. fonico, vigilanza, personale di supporto ed assistenza, ecc.), mentre sono da intendersi compresi nella tariffa d'uso le spese dei servizi di base (es. illuminazione, servizio pulizia ordinaria, servizio spogliatoi, presidio Impianto, ecc.) nella misura in cui si riferiscono al tempo di utilizzo dell'Impianto;</p>	
<p>4) l'attività aggiuntiva di Milanosport, relativa all'organizzazione di corsi sportivi in qualunque disciplina, deve essere concordata con le relative Federazioni Sportive e gli istruttori dei corsi di Milanosport devono essere qualificati dalle Federazioni Sportive medesime.</p>	

